**AU MAGASIN** 

### **ASHDOWN**



La qualité supérieure dans toutes les lignes de QUINCAILLERIE

Clients de langue française, adressez-vous à M. V.-J. GUILBERT, qui se fera un véritable plaisir de vous servir de son mieux.

# The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.

**Téléphone 84 620**ANGLE MAIN ET BANNATYNE

# Bière Kiewel

Des produits de qualité supérieure WHITE SEAL, GRAIN BELT

Brassée et embouteillée dans une brasserie moderne

Délivrée aux détenteurs de permis

THE KIEWEL BREWING COY. LTD.
Téléphone: 201 178 — 201 179
SAINT-BONIFACE



PHARMACIE — RADIOS — DISQUES
RAFRAICHISSEMENTS
Escompte de 10% aux membres du Clergé

### THE CUSSON LUMBER CO. LTD

Marchands de toutes sortes de matériaux de construction, charbon et bois de chaufiage, etc., etc. Manufacturiers et dessînateurs d'Ameublements d'églises et de boiserie fine, etc., etc.

Coin PROVENCHER et DES MEURONS SAINT-BONIFACE TELEPHONE: 201 283

Nous sommes marchands de COMBUSTIBLES et MATERIAUX DE CONSTRUCTION de tous genres

PRIX SPECIAUX POUR LA CAMPAGNE
Toutes qualités absolument garanties

# The Toupin Lumber & Fuel Co. Ltd.

Phones 201 105 - 06

Service prompt, efficient et courtois

## Lisez les Nouveaux Livres

que nous venons de recevoir

Oui! vous pouvez les avoir à la Librairie d'Eaton. La sélection comprend tous les plus récents livres de la saison.

Vous pouvez vous les procurer de quatre manières:

- 10 Un dépôt de 1 dollar (remboursable à l'expiration du terme) et 3 sous par livre avec charge minimum de 10 sous.
- 20 50 sous par mois vous donnent droit à un livre à la fois.
- 30 1 dollar par mois vous donne droit à 3 livres à la fois.
- 40 10 dollars par an avec privilège de prendre 3 livres à la fois pour les lire à loisir.

LIBRAIRIE PAYANTE D'EATON 2ème étage, Donald

T. EATON COMITED

# LE SIROP MATHIEU

Au goudron et à l'extrait de foie de Morue

La prudence vous conseille d'en prendre au premier symptôme de RHUME, parce qu'il est reconnu comme le spécifique le plus actif contre la toux, le rhume, la bronchite, la coqueluche, et toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

et des poumons. Le SIROP MATHIEU facilite l'expectoration, diminue la fréquence et l'intensité de la toux, combat la fièvre, modère la transpiration et soutient les forces du malade. Ayez-en toujours une bouteille à la maison. — En vente

Cie J.-L. Mathieu, prop.

Sherbrooke, Qué.

### QUI EPARGNE GAGNE

Ce qui compte, ce n'est pas ce qu'on gagne: c'est ce qu'on épargne. Le plus pauvre n'est pas celui qui gagne le moins, c'est celui qui dépense tout ce qu'il gagne. Des petits dépôts qui se succèdent et s'accumulent constituent une somme importante. Mettez de côté régulièrement une partie de l'argent que vous recevez. Vous en prendrez l'habitude en ouvrant un compte d'épargne à la

#### BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$132,000,000 Capital versé et réserve: \$14,000,000

Succursale à St-Boniface

J. H. N. LEVEILLE Gérant L'

31ème Année. No 3

Manual Ma

mine un yeux fixe miséricor s'épanou de la cha sous le t

Et, nous dire même da la porte. sera sauv Vous dev ciel; mais mon Fils

NOON,